

**SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,  
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE  
ET ENVIRONNEMENT**

[C – 2013/24219]

**4 JUIN 2013. — Arrêté royal allouant  
pour l'année 2013 une subvention à l'ASBL NUBEL**

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 22 mai 2003 portant organisation du budget et la comptabilité de l'Etat fédéral, les articles 33 et 121 à 124;

Vu la loi du 4 mars 2013 contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2013, le programme 25.54.3;

Vu l'arrêté royal du 16 novembre 1994 relatif au contrôle administratif et budgétaire, les articles 14 et 22;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 8 mai 2013;

Sur la proposition de la Ministre de la Santé publique,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Une subvention de soixante-trois mille cinq cents euros (63.500 EUR), à imputer à charge du crédit inscrit à l'adresse budgétaire 25.54.31.3300.01 du budget du Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement pour l'année budgétaire 2013 est allouée à l'ASBL « NUBEL », Eurostation - place Victor Horta 40, boîte 10 - 1060 Bruxelles, T.V.A. BE 442.973.561, numéro de compte bancaire BE21 4352 0159 7103, à titre de subvention pour le fonctionnement général de l'association en 2013. Il faut entendre par là, l'élaboration des tables de composition des aliments, la réalisation des analyses, ainsi que le développement et la mise à jour de la banque de données et l'organisation des relations publiques.

**Art. 2.** Le paiement par le donneur d'ordre s'effectue en deux tranches :

— la première tranche de quarante-cinq mille euros (45.000 EUR) à la date de signature du présent arrêté;

— la deuxième tranche de dix-huit mille cinq cents euros (18.500 EUR) après approbation du rapport définitif par le donneur d'ordre, rapport contenant les réalisations des activités prévues ainsi qu'après présentation de toutes les pièces justificatives y compris les factures. Ces pièces doivent être soumises le 30 novembre 2013 au plus tard.

**Art. 3.** Le ministre qui a la Santé publique dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 4 juin 2013.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de la Santé publique,  
Mme L. ONKELINX

**SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE**

[2013/09222]

**8 MAI 2013. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 1<sup>er</sup> mai 2006 portant reconnaissance de deux places de secrétaire général et de deux places de secrétaire auprès de l'Exécutif des Musulmans de Belgique, modifié par les arrêtés royaux des 18 septembre 2008, 30 décembre 2009 et 5 novembre 2012**

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 1 août 1974 relative aux traitements des titulaires de certaines fonctions publiques, des ministres des cultes reconnus et des délégués du Conseil central laïque modifiée par la loi du 22 décembre 2008, notamment l'article 29bis;

Vu la lettre du 16 janvier 2013 du Président de l'Exécutif des Musulmans de Belgique;

Vu l'arrêté royal du 1<sup>er</sup> mai 2006 portant reconnaissance de deux places de secrétaire général et de deux places de secrétaire auprès de l'Exécutif des Musulmans de Belgique, modifié par les arrêtés royaux des 18 septembre 2008, 30 décembre 2009 et 5 novembre 2012;

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,  
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN  
EN LEEFMILIEU**

[C – 2013/24219]

**4 JUNI 2013. — Koninklijk besluit tot toegekennung  
van een toelage voor het jaar 2013 aan de VZW NUBEL**

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 22 mei 2003 houdende organisatie van de begroting en van de comptabiliteit van de federale staat, de artikelen 33 en 121 tot 124;

Gelet op de wet van 4 maart 2013 houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2013, programma 25.54.3;

Gelet op het koninklijk besluit van 16 november 1994 betreffende de administratieve en begrotingscontrole, de artikelen 14 en 22;

Gelet op het advies van de inspecteur van Financiën, gegeven op 8 mei 2013;

Op de voordracht van de Minister van Volksgezondheid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Een toelage van drieënzestigduizend vijfhonderd euro (63.500 EUR), aan te rekenen op het krediet voorzien op het budgettair adres 25.54.31.3300.01 van de begroting van de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu voor het begrotingsjaar 2013, wordt toegekend aan de VZW « NUBEL », Eurostation - Victor Hortaplein 40, bus 10 - 1060 Brussel, BTW BE 442.973.561, bankrekeningnummer BE21 4352 0159 7103, als toelage voor de algemene werking van de vereniging in 2013. Dit impliceert het opstellen van de voedingsmiddelentabellen, het uitvoeren van analyses, het ontwikkelen en updaten van de databank en het verzorgen van de externe public relations.

**Art. 2.** De betaling door de opdrachtgever geschiedt in twee schijven :

— de eerste schijf van vijfenvierig duizend euro (45.000 EUR) bij de datum van ondertekening van dit besluit;

— de tweede schijf van achttienduizend vijfhonderd euro (18.500 EUR), na de goedkeuring van het definitief rapport door de opdrachtgever waarin de realisaties van de geplande activiteiten vermeld staan en na voorlegging van alle bewijsstukken, facturen inbegrepen. Deze stukken dienen ten laatste op 30 november 2013 worden voorgelegd.

**Art. 3.** De minister bevoegd voor Volksgezondheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 4 juni 2013.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Volksgezondheid,  
Mevr. L. ONKELINX

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE**

[2013/09222]

**8 MEI 2013. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 1 mei 2006 tot erkenning van twee plaatsen van secretaris-generaal en twee plaatsen van secretaris bij het Executief van de Moslims van België, gewijzigd bij koninklijke besluiten van 18 september 2008, 30 december 2009 en 5 november 2012**

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 2 augustus 1974 betreffende de wedden van de titularissen van sommige openbare ambten, van de bedienaren van de erkende erediensten en van de afgevaardigden van de Centrale Vrijzinnige Raad gewijzigd bij de wet van 22 december 2008, inzonderheid op artikel 29bis;

Gelet op de brief van 16 januari 2013 van de Voorzitter van het Executief van de Moslims van België;

Gelet op het koninklijk besluit van 1 mei 2006 tot erkenning van twee plaatsen van secretaris-generaal en twee plaatsen van secretaris bij het Executief van de Moslims van België, gewijzigd bij koninklijke besluiten van 18 september 2008, 30 december 2009 en 5 november 2012;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il est nécessaire d'apporter des solutions rapides au règlement de divers problèmes relatifs au culte islamique, notamment la nomination des imams, des professeurs de religion et des aumôniers et que cela n'est possible qu'en collaboration avec le secrétariat de l'organe représentatif qui doit, à ces fins, disposer des moyens nécessaires en personnel;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 24 janvier 2013;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Justice,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'intitulé de l'arrêté royal du 1<sup>er</sup> mai 2006 portant reconnaissance de deux places de secrétaire général et de deux places de secrétaire auprès de l'Exécutif des Musulmans de Belgique, modifié par les arrêtés royaux des 18 septembre 2008, 30 décembre 2009 et 5 novembre 2012 est remplacé par l'intitulé suivant :

« Arrêté royal relatif aux places de secrétaire général, de secrétaire et de secrétaire adjoint auprès de l'Exécutif des Musulmans de Belgique. »

**Art. 2.** L'article 1<sup>er</sup> du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

« Article 1<sup>er</sup>. Un traitement annuel à charge du Trésor public est attaché à deux places de secrétaire général, à quatre places de secrétaire et à une place de secrétaire adjoint auprès de l'Exécutif des Musulmans de Belgique. »

**Art. 3.** L'article 3 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 3. Les secrétaires généraux doivent être porteurs d'un diplôme du deuxième cycle de l'enseignement universitaire (licencié ou master). Pour les fonctions de secrétaire de l'Exécutif des Musulmans de Belgique entrent en ligne de compte les diplômes d'études supérieures. Pour les fonctions de secrétaire adjoint entrent en ligne de compte les diplômes d'études secondaires supérieures. »

**Art. 4.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 2013.

**Art. 5.** Le ministre qui a la Justice dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 8 mai 2013.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de la Justice,  
Mme A. TURTELBOOM

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat onvervuld een regeling moet worden getroffen voor verschillende problemen in verband met de islamitische eredienst, met name de benoeming van de imams, de godsdienstleraars en de aalmoezeniers, en dat dit enkel mogelijk is in samenwerking met het secretariaat van het representatieve orgaan dat daarvoor over de nodige personele middelen dient te beschikken;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 24 januari 2013;

Op de voordracht van Onze Minister van Justitie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Het opschrift van het koninklijk besluit van 1 mei 2006 tot erkenning van twee plaatsen van secretaris-generaal en twee plaatsen van secretaris bij het Executief van de Moslims van België, gewijzigd bij koninklijke besluiten van 18 september 2008, 30 december 2009 en 5 november 2012 wordt vervangen door het volgende opschrift :

« Koninklijk besluit betreffende de plaatsen van secretaris-generaal, van secretaris en van adjunct-secretaris bij het Executief van de Moslims van België. »

**Art. 2.** Artikel 1 van hetzelfde besluit wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Artikel 1. Een jaarwedde ten laste van de Schatkist is verbonden aan twee plaatsen van secretaris-generaal, aan vier plaatsen van secretaris en aan een plaats van adjunct-secretaris bij het Executief van de Moslims van België. »

**Art. 3.** Artikel 3 van hetzelfde besluit wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 3. De secretarissen-generaal dienenhouder te zijn van een diploma van de tweede cyclus van het universitair onderwijs (licentiaat of master). Voor de functies van secretaris van het Executief van de Moslims van België komen in aanmerking de diploma's van hogere studies. Voor de functies van adjunct-secretaris van het Executief van de Moslims van België komen in aanmerking de diploma's van hogere secundaire studies. »

**Art. 4.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2013.

**Art. 5.** De minister bevoegd voor Justitie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 8 mei 2013.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Justitie,  
Mevr. A. TURTELBOOM

## SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[2013/09223]

**8 MAI 2013. — Arrêté royal relatif à l'attribution d'un subside de 341.000 EUR pour le fonctionnement de l'Exécutif des Musulmans de Belgique**

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 4 mars 1870 sur le temporel des cultes, notamment l'article 19bis, y inséré par la loi du 19 juillet 1974, et modifié par les lois des 17 avril 1985, 18 juillet 1991 et 10 mars 1999;

Vu la loi du 22 mai 2003 sur la comptabilité de l'Etat, notamment les articles 121 à 124;

Vu la loi de finances du 17 décembre 2012 pour l'année budgétaire 2013 notamment le budget Justice, programme 59/2;

Vu la loi du 4 mars 2013 contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2013 notamment le budget Justice programme 59/2;

Vu l'arrêté royal du 3 mai 1999 portant reconnaissance de l'Exécutif des Musulmans de Belgique;

## FEDERALE OVERHEIDSSTIJL JUSTITIE

[2013/09223]

**8 MEI 2013. — Koninklijk besluit tot toekenning van een subsidie van 341.000 EUR voor de werking van het Executief van de Moslims van België**

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 4 maart 1870 op de temporaliën van de erediensten, inzonderheid op artikel 19bis, ingevoegd bij de wet van 19 juli 1974, en gewijzigd bij de wetten van 17 april 1985, 18 juli 1991 en 10 maart 1999;

Gelet op de wet van 22 mei 2003 houdende organisatie van de begroting en van comptabiliteit van de federale Staat, inzonderheid op de artikelen 121 tot 124;

Gelet op de financiewet van 17 december 2012 voor het begrotingsjaar 2013, inzonderheid de begroting Justitie, programma 59/2;

Gelet op de wet van 4 maart 2013 houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2013, inzonderheid op de justitiebegroting programma 59/2;

Gelet op het koninklijk besluit van 3 mei 1999 houdende erkenning van het Executief van de Moslims van België;